

THÔNG BÁO
ĐẾN NGƯỜI TIÊU DÙNG

HIỂU RÕ CÁC QUYỀN CỦA BẠN

THEO LUẬT TIỂU BANG CALIFORNIA LIÊN QUAN ĐẾN THUỐC
MEN VÀ CÁC THIẾT BỊ ĐƯỢC KÊ TOA CHO BẠN.

**BẠN CÓ QUYỀN NHẬN ĐƯỢC THUỐC
MEN VÀ CÁC THIẾT BỊ ĐƯỢC KÊ TOA
HỢP PHÁP CHO BẠN, TRỪ KHI:**

1 Loại thuốc hoặc thiết bị đó không còn trong
kho của hiệu thuốc.

2 Người dược sỹ, dựa trên phán đoán nghề
nghiệp của họ, xác định rằng việc cung cấp
khoản mục đó:

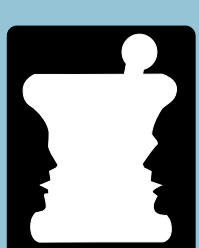
*là trái với pháp luật, có thể gây ra tương tác
thuốc bất lợi hoặc tác dụng có hại cho sức khỏe
của bạn.*



Dược sỹ này có thể từ chối cấp thuốc theo toa của bạn vì các lý do về đạo đức, luân lý hoặc tôn giáo, nhưng hiệu thuốc đó bắt buộc phải giúp đỡ bạn lấy thuốc theo toa ở hiệu thuốc này hoặc một hiệu thuốc khác gần đó một cách kịp thời. Hiệu thuốc có thể từ chối cung cấp loại thuốc hoặc thiết bị đó nếu như không được bảo hiểm của bạn chi trả hoặc nếu như bạn không thể thanh toán cho mục đó hoặc bất cứ khoản đồng thanh toán nào mà bạn có.

Nếu hiệu thuốc đó không thể cấp cho toa thuốc của bạn, bạn được quyền nhận lại toa thuốc đó hoặc chuyển sang một hiệu thuốc gần đó. Hãy hỏi về quy trình của chúng tôi để giúp bạn có được một khoản mục thuốc mà chúng tôi không có trong kho.

BẠN CÓ THẮC MẮC? HÃY HỎI DƯỢC SỸ!



CALIFORNIA STATE BOARD OF PHARMACY
1625 N. Market Blvd, N 219
Sacramento, CA 95834
Điện thoại: (916) 574-7900 • www.pharmacy.ca.gov



HÃY HIỂU RÕ & CẨN THẬN: Hãy thảo luận với dược sỹ của bạn!

OSP 08 109062

THÔNG BÁO
ĐẾN NGƯỜI TIÊU DÙNG

BẠN ĐANG UỐNG THUỐC GÌ?

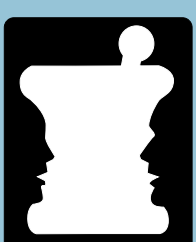
TRƯỚC KHI SỬ DỤNG BẤT CỨ LOẠI THUỐC KÊ TOA NÀO, HÃY THẢO LUẬN VỚI DƯỢC SỸ CỦA BẠN, HÃY CHẮC CHẮN RẰNG BẠN BIẾT RÕ NHỮNG NỘI DUNG SAU:

- 1 Tên của loại thuốc này là gì và tác dụng của nó?
- 2 Tôi sẽ uống thuốc như thế nào, khi nào— và trong thời gian bao lâu? Cần làm gì nếu như tôi bỏ lỡ một liều thuốc?
- 3 Có thể xảy ra những tác dụng phụ nào và tôi cần phải làm gì trong trường hợp đó?
- 4 Loại thuốc mới này có thể sử dụng an toàn với các loại thuốc và thành phần thảo dược khác mà tôi đang sử dụng hay không?
- 5 Những loại thức ăn, đồ uống hoặc hoạt động nào mà tôi cần phải tránh khi uống loại thuốc này?

Theo yêu cầu của bạn, hiệu thuốc này sẽ cung cấp giá bán lẻ hiện thời của họ cho bất cứ toa thuốc nào mà không đòi hỏi gì cả. Bạn có thể yêu cầu thông tin về mức giá trực tiếp ngay tại hiệu thuốc hoặc qua điện thoại. Hãy hỏi dược sỹ của bạn xem có thể lấy loại thuốc gốc thông thường với chi phí thấp hơn cho toa thuốc của bạn hay không. Các mức giá toa thuốc cho cùng một loại thuốc sẽ thay đổi tùy theo từng hiệu thuốc. Một lý do cho sự chênh lệch này đó là sự khác biệt về giá cho các dịch vụ được cung cấp.



HÃY HỎI DƯỢC SỸ CỦA BẠN NẾU BẠN CÓ THÊM THẮC MẮC.



CALIFORNIA STATE BOARD OF PHARMACY
1625 N. Market Blvd, N 219
Sacramento, CA 95834
Điện thoại: (916) 574-7900 • www.pharmacy.ca.gov



HÃY HIỂU RÕ & CẨN THẬN: Hãy thảo luận với dược sỹ của bạn!

OSP 08 109062